NOV 22 2007
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library

Beautiful One Cosmetic Surgery and Laser Centers 潘志明醫生整形中心
美麗時光不變
www.drjimmypoon.com
(416)410-8338
1675 The Chase (Eglinton & Mississauga Rd.) (905)820-1398
420 Hwy 7 East, Unit #101 Richmond Hill, ON (905)709-0777

世界日報

出版及承印者：世界日報社 廣告部：(416)778-0888 FAX 778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX 778-4899
415 EASTERN AVE TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
11009
售 50¢ PER COPY
Pub Mail Agreement NO.40060401

新聞提要

敘君英團隊 幹細胞研究大突破 (A3)

整容小瓶體驗

不老面霜 7分鐘除皺

【本報訊】古往今來的女性都在追尋青春不老的神奇秘方，許多人選擇整容手術或注射化學藥劑，但是現在的女性可能不須如此費事，因爲英國已有一種號稱不須打針，可以取代肉毒桿菌素的「整容小瓶」新式面霜問世。

英國每日郵報20日報導，這種名爲「雅典娜七分鐘除皺（Athena 7 Minute Lift）」的新面霜，可以取代肉毒桿菌素療法，一瓶15毫升裝售價50英鎊（約合美金102元），只有肉毒桿菌療程的七分之一。

這種面霜的主要成分，是一種效果類似肉毒桿菌素的物質，名爲「六元胜肽（Acetyl Hexapeptide-3）」。

美國醫學會的獨立實驗結果顯示，這款面霜可減少84%的臉部皺痕。廠商表示，這種面霜敷用後七分鐘即可見效，能夠暫時「凍結」肌膚，滲入細紋與皺紋中，達到保養肌膚的效果。

雖然效果只能維持24小時，然而如果每天敷用，可以達到永久減輕老化跡象的效果。

在肉毒桿菌療程中，醫師將針劑直接注入求診者的臉部，可達到鬆弛臉部肌肉的效果，並可維持半年。

大約一萬名英國婦女曾經接受一年兩次的肉毒桿菌療程。越來越多的男性對這種方法趨之若鶩。整形醫師指出，爲了消除歲月痕跡而願意掏腰包的人有增無減。

新面霜在美國已經非常風行，最近才進軍英國。在名人粉絲的宣傳下，它的英國網路訂購量已經達到20萬瓶。

「布魯爾街1號」買家撿到金 本週六再度開放銷售

一臥房單位 兩周內轉手賺7萬

【本報多倫多訊】號稱「世界最佳地點」、轟動一時的「布魯爾街1號」(1 Bloor St. E.)已經成爲多倫多最熱門的搶手公寓，雖然要等到2011年才完工，但上週部分樓花發售後，到目前爲止，有些捷足先登的買家，已私下轉手開心賺了一筆。

據一位地產經紀說，一位華人婦人不到400萬元於買進該公寓大樓74層的一個單位，但建築商在一夜之間，推出新的告示調整到800萬元，讓她喜出望外，使她買進的這個單位賬面上淨賺400萬；另一位在11月初透過經紀投資53萬，買進一個一加一的格局(一間卧房加上一間書房)向西方位、855呎的小單位，在不到兩週內通過轉手私售、讓給朋友賣價61萬，淨賺了六、七萬元；另一位也是透過經紀買進一個向西南的小單位，買進60多萬，也透過轉手私售、讓給朋友賣價70多萬，淨賺了八、九萬元。

這位地產經紀說，地產銷售法規定，大樓85%的單位尚未成交前不得公開轉售，但是在建商認可下，私人轉讓是不違行規的。

「布魯爾街1號」是由BAZIS國際公司投資興建，這是一間本地擁有猶太人背景的的俄國人公司。此次興建的大樓，是少數規劃了有住家、酒店、商場等多功能機制的大樓，高達275米高、地面80層樓、地下3層；其中10層酒店、3層商場、預估共有596個單位、面積由540呎到10000呎不等，目前多倫多但還沒有一間如此大型的多功能大樓。

BAZIS國際公司在11月13日推出「布魯爾街1號」正式銷售時，現場曾出現前所未有的搶購和混亂，很多買家爲了搶購這棟市中心黃金地段大樓，提前兩週冒著凄風苦雨排隊。13日的價位在30萬元到200萬元之間；BAZIS公司在14日的價位調整爲50萬元到800萬元之間；日前公司更決定停止銷售數日，並將於本週六（24）日中午12時再度開放銷售「布魯爾街1號」，而且每小時只允許三、四名買家進場購屋，全部採預約入場。

有買家抱怨，在13、14日正式銷售時，一半以上的單位已經在11月1、2日開放經紀預售時被買走。正式銷售時，只放進40多人購買中價位的單位，其餘的都是150萬元以上的高價位單位，讓買家大失所望。

BAZIS國際公司在今年4月5日在多倫多新聞發佈會上，宣佈他們買進央街和布魯爾街東南角一公畝土地，地標布魯爾街1號，預計投資興建80層多功能大樓。目前除了已知的神秘香港人以1500萬元買下「布魯爾街1號」頂樓一個單位外，建築商、經紀、買家幾乎都不願意多談這個涉及「暴利」的話題。

↑目前，雖然「布魯爾街1號」建築商幾度調整售價，價格也已經炒翻了天，但買家依然不斷。故有地產經紀估計，公寓的樓價還會有上升空間。圖爲BAZIS國際公司投資興建「布魯爾街1號」的效果圖。

（本報資料照片）

駕車墜落10公尺 女司機奇蹟生還

↑駕車的女子被送入醫院搶救。 （CTV）

駕汽車衝過護欄掉至灣景街上。（CTV）

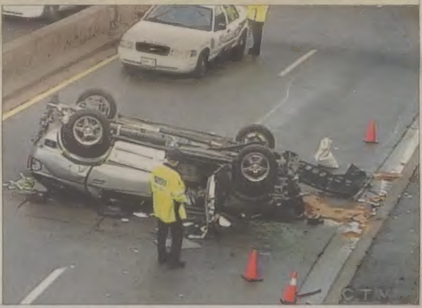
【本報多倫多訊】昨日上午，多倫多一名女子駕車失控，從10公尺高的橋上掉下，但女子居然奇蹟生還。

昨日上午9點左右，在多倫多勞倫斯街與灣景街附近地區，一名40多歲的女子駕駛一輛運動多功能車在勞倫斯街上行駛，她的車突然失控，衝過路邊護欄，掉到橋下灣景街北向車道中，車頂著地，儘管車全毀壞，但是身繫安全帶的女子駕車者卻奇蹟般生還，被送入醫院搶救，並無生命危險，她在接受治療後於當日出院。

警方將車禍現場附近灣景街北向車道封閉調查，附近交通受到影響。車禍現場吸引了不少市民觀看，他們看到該車被毀情況都嘖嘖稱奇，不敢相信駕車者能夠生還。有市民稱，已經不是第一次在此地看到翻車情況，據稱四年前也曾有車在同一地方失控衝破護欄，不過當時車的後輪被掛住，因此車沒有從橋上掉到灣景街上。

去年底在此地發生另外一宗大車禍，由於路面滑，加上一名駕車者急轉彎造成20多輛車連環撞車。

多倫多警方昨日仍在調查車禍原因，據報導女子可能是因爲走錯路後換道出事，她被控粗心駕車。



➡警方在現場調查。 （CTV）

905-881-8896
111 Times Ave. Unit 101
Thornhill ON L3T 0A2
喫茶新饌
TenRen's Tea Time
領航東方茶風，
享受簡易、自在、幸福飲茶！
Navigating the tea fashion
商業午餐

喫茶新饌內設有 天仁茗茶&茶聚會 專櫃
聖誕假期促銷活動
2007/12/01~2008/01/10
‧凡滿$100消費‧即送$10優惠券
‧凡12月份外賣都可享有 DOUBLE STAMP 優惠

當~水果遇見~茶
天仁 小站 TenRen's TEA TIME
天然‧健康‧有活力
新鮮水果茶系列

‧蘋果白茶
www.TenRensTea.com
EMPRESS WALK
PACIFIC MALL
CHINATOWN
SCARBOROUGH TOWN CENTRE
T&T SUPERMARKET
METRO SQUARE
YORKDALE MALL
2007/12/01~2008/01/10 聖誕假期促銷活動
‧凡12月份外賣都可享有 DOUBLE STAMP 優惠

設最低刑期 哈珀鐵腕遏毒

保守黨提立法動議 種大麻、校園販毒等將面臨嚴厲懲罰 加國首次

⬆保守黨政府昨天向國會提交從嚴打擊毒品犯罪立法動議，這是法務部長倪可森（右）和公共安全部長戴國衛（左）日前在安省宣導政府嚴刑峻法的治國方針。（加通社）

⬅保守黨的反販毒立法包括對大麻等「軟性毒品」的打擊，這是多倫多一男子2003年優哉游哉在公開場合吸食大麻。（加通社檔案照）

【本報綜合報導】保守黨政府昨天向國會提交C-2立法動議，擬對販毒罪行設立最低刑期。這是哈珀政府「嚴刑峻法」和打擊毒品治國方略的一部分。

法務部長倪可森指出，該立法如獲通過，將有助減少有組織犯罪和暴力犯罪，「更好保護國人安全，兌現我們的承諾。」

這是加國第一部根據反毒品法制訂的最低刑期法。根據該動議，販賣大麻者如隸屬犯罪團夥或案件涉及武器或暴力，當事人的最低刑期爲一年；如果向青少年或在學校和其他有青少年出入場所販賣古柯鹼和冰毒等硬性毒品，最少將被處兩年徒刑；如果私種大麻數目達到500株或以上者，將被處最低兩年刑期；生產大麻罪行的最高刑期由7年提高到14年；從嚴打擊販賣迷姦藥罪犯。

毒品案涉案者如果完成政府制訂的戒毒計劃並且無暴力犯罪記錄，將有資格獲得緩刑處理。倪可森指出：「我們對不幸吸毒上癮但有誠心戒毒者願意伸出援手，但對那些剝削吸毒者的幫派分子決不手軟。」

哈珀政府一再強調，犯罪團夥通過販毒業，每年收益數十億元，以此資助其他各類犯罪活動。

公共安全部長戴國衛也說，加拿大各地許多社區之所以充滿暴力和槍械犯罪，和社區成員參與吸毒販毒有關。

保守黨政府將在兩年內用6380萬元打擊毒品犯罪。

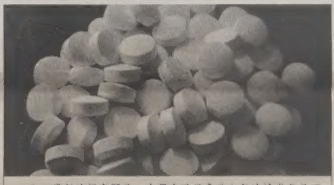
安省中學生 嗑藥人數趨降

【加通社多倫多電】一項新的調查顯示，安省中學生中服用可卡因藥丸、甲安菲他明、晶體興奮劑的人數呈下降趨勢，非法服用毒品的學生可能在家裡的藥櫃中就可以找到藥物。

受訪問學生中的五分之一承認，服用過非處方藥去痛片，其中76%的學生在家就能得到這種藥片。

安省學生藥品使用和健康問卷調查已進行過多次，過去30年每兩年就進行一次，這個調查是多倫多大學吸毒與精神健康中心的一個項目。研究中心主任吉里克斯曼說，父母可能沒有意識到去痛片少了，特別是那些對長期存放藥品不加處理的人。「藥櫃中藥品越多，越不可能知道藥品愈來愈少的情況」。

共有6323名7至12年級學生參加調查，他們填寫了約克大學社會研究所的這套問卷。調查發現，今年只有12%的學生承認吸菸，這是有紀錄以來最低的一年，2005年這個數字是14%。研究發現非法服用毒品在2005年以前也比以往下降，所有毒品在內服用人數減少約9%，但大麻服用者卻保持穩定，並沒有下降。服用可卡因藥丸、甲安菲他明、晶體興奮劑的人數呈現不斷下降趨勢，事實上很少有學生服用這些毒品。



⬆一項新的調查顯示，中學生服用毒品人數連續幾年呈下降趨勢。（網路照片）

城市路橋老舊 亟待修繕

【本報綜合報導】加拿大市府聯盟昨天發佈報告，指出全國各地城市基礎設施嚴重老化，危險情況層出不窮，三級政府必須投入1230億元加以修繕，才能確保道路、橋樑等「不致倒塌」。

聯盟主席史蒂夫斯在記者會上指出，加拿大現在的基礎設施多建於50年代至70年代，已經達到了使用年限的八成，道路坑坑窪窪、水管污染和交通堵塞日益常見，政府愈早投資解決這個問題，總的耗費就愈少。

聯盟經過研究發現，各地水處理系統更新需要310億元，道路交通改善需要近445億元，垃圾處理需要77億元，社區中心和文化體育設施需要402億元。

史蒂夫斯指出，各地市府主要靠徵收地產稅籌集預算，資源有限，無力支付上述龐大費用，必須依賴聯邦政府支援。他承認市府經濟緊張情況和預算支配不當有關，但強調，省府將許多項目推給地方政府，也有不可推脫的責任。

最新報告說，各地市政設施之所以老化速度比預期快，和政府在70年代和80年代經濟衰退期間沒有及時修繕有關。

⬆加拿大城市基礎設施老化嚴重，危情層出不窮，這是魁省拉瓦爾市一座高架橋去年9月30日突然塌陷。（加通社檔案照）

卑省提出削減溫室氣體法案

【本報編譯江先聲綜合報導】卑詩省自由黨政府昨天提出「「溫室氣體削減目標法案」，計畫在2020年前把省內溫室氣體的排放量，從現有水平削減起碼33%，履行今年2月省府施政報告中許下的承諾。

省府同時宣布成立一個致力遏止氣候暖化的「氣候行動團隊」，由省府委任的22名專家成員，有9人是榮獲今年諾貝爾和平獎的聯合國氣候變遷小組中來自卑詩省的成員。

省長金寶爾表示，這次提出的法案是北美洲同類立法中最積極進取的。他指出，對於要達成三分之一削減廢氣目標的對象，其中六至八成省府已一一加以辨識，全部具體細節則有待「氣候行動團隊」明年夏天前整理出來。

按照法案定下的目標，估計卑省要削減3600萬至4000萬公噸的二氧化碳等溫室氣體。法案並定下一個中期目標，要求「行動團隊」明年8月前定出經濟上可行的2012年及2016年削廢目標。這些目標經公衆諮詢及修訂後，將在明年底前由省議會以法規形式確立下來。

法案並定下一個更長遠的目標，計畫在2050年前，把溫室廢氣排放量從2007年的水平上，大幅削減達八成。

楓葉卡更新 近兩個月才能到手

【本報記者楊蕙菁溫哥華報導】你更新楓葉卡了嗎？根據移民部境內受理各類移民業務的工作時間統計，永久居民申請換發楓葉卡，目前需時58天，比以往所需的42天多出兩個星期。不過，因應加國人力市場的需求，居家照護者（Live-in Caregiver）的簽證申請，和家庭團聚類都縮短兩個月。

移民部解釋，楓葉卡更新需時變長，主要是與案件轉發至各地區辦公室後，案件中心與地區辦公室之間聯繫時間增加所致。

移民部昨天公布的這項數據，主要統計至今年10月17日爲止收件的各類簽證申請案。移民部表示，首次申請楓葉卡者，仍然可在遞出申請表後30天內獲得核發，但更新或補發楓葉卡者，則需要58個工作天。

而收件至今年5月22日止，申請配偶、同居人（common-law partner）的團聚移民類的楓葉卡，審核作業時間已從原來的7至8個月，縮短爲5至6個月；居家照護者也從需時7至8個月，縮短兩個月工作天。

在短期居留簽證的部分，移民部表示，若亞伯達省的學生工作簽證申請，事前經過「案件處理中心」（Case Processing Centre）過濾，移民部最短在12個工作天內即可核發下來，不受一般公告時間的限制，也比一般同類案件的處理速度快。移民部指出，非經案件處理中心過濾的案件，比照一般短期工簽處理，需時約52個工作天。

另外，移民部也積極爭取國際學生來加求學。目前，申請學生簽證需要27天，相較三個月前的37天，已縮短10個工作天。

而許多移民如要「擔保」未成年子女、配偶、同居人或其他親人來加，以往只需37個工作天，現在則要44天；擔保父母或祖父母，獲得核發簽證的時間不變，仍爲25個月。

⬆新斯高沙省議員費奇被控去年11月逃離交通事故現場。他在昨天的庭審上說，在場的一些駕車人指責他醉酒駕車，發出人身威脅，他因此離開。（加通社）

卑詩礦產吸引中、日、韓投資人

【溫哥華訊】卑詩省礦業省務廳長顧宜家（Kevin Krueger）表示，中國經濟發展迅速，對自然資源需求殷切，卑詩省的銅、煤、銀、鋅等礦藏，都是中國方面最感興趣的投資項目。

顧宜家昨在首爾透過越洋電話表示，卑詩省礦產每年產值80億元，其中來自亞洲的投資相當活躍，這幾年亞洲成長迅速，對自然資源需求更大，他這次帶團出席北京「中國國際礦業大會」，以及稍後訪問日本和南韓時，三國投資人都頻頻洽詢卑詩省的豐富礦藏。

顧宜家表示，中國投資人對於卑詩省西北部的煤藏尤感興趣，另外，銅、銀、鋅等礦藏也都引來頗多洽詢，但多數投資人最後也都會詢及前來加國投資，能否購入股權及獲利能否轉匯等問題，在獲得肯定答案後，他們也表達更強烈投資意願。

顧宜家也指出，其實卑詩省與亞洲、特別是中國的礦業合作，不光是礦產出口，卑詩省在礦產開採技術、安全維護、環保配套等方面，都居於全球領先地位，也都是中國方面有意引入的項目。

大山行
安省華人第一家花旗參農場
十一月大酬賓
送禮名貴！
大山行高級
安省泡參
$120/盒 買一盒
送一盒
大山行花旗參示範中心
416-915-3765
246 Spadina Ave.

PIANOS.CA
Canada's Largest Piano Retailer
勁減鋼琴大特賣
Living Art Centre
4141 Living Art Drive, Mississauga
11月23、24及25日
星期五:4pm-9pm 星期六: 10am-5pm 星期日:10am-5pm
十年保養期
免費首次調音
免費琴櫈
免費送貨
O.A.C.
'Home of the Famous Sherlock-Manning Pianos'
新、舊及電子鋼琴包括：
Niemeyer, Kawai, Samick, Yamaha, Young Chang.
詳情請致電或瀏覽網址：www.pianos.ca
1-800-281-7172
PIANOHOUSE BURLINGTON INC.

CRUISE HOLIDAYS
CRUISE HOLIDAYS OF NORTH YORK
郵輪假期
TICO #50014242
TEL:416-229-6688
15 NORTHTOWN WAY, UNIT 30, NORTH YORK ONTARIO, M2N 7A2
代理世界各地郵輪：
PRINCESS
OCEANIA CRUISES
Carnival
CUNARD
CRYSTAL
NORWEGIAN
QUEEN MARY 2 – 五星級世界郵輪
10晚 南加勒比海 (紐約–紐約)
出發日期：2008年1月13日
內艙雙人房：每位美元$1490.00 (包所有稅項及機票)
CARIBBEAN PRINCESS
7晚 東加勒比海
出發日期：2008年1月13日
內艙雙人房：每位美元$980.00 (包所有稅項、接送及機票)
HOL – WESTERDAM
7晚 東加勒比海
出發日期：2007年12月2日
內艙雙人房：每位加幣$1080.00 (包所有稅項、接送及機票)
CEL – MERCURY
14晚 澳洲紐西蘭
出發日期：2007年12月23日
內艙雙人房：每位加幣$3,150.00 (包所有稅項、接送及機票)
CEL – INFINITY – 長者優惠價
13晚 南美 (阿根廷–智利)
出發日期：2007年12月9日
內艙雙人房：每位加幣$2380.00 (包所有稅項、接送及機票)
CARIBBEAN PRINCESS
7天 東加勒比海
出發日期：2008年3月9日 (March Break 2008)
內艙雙人房：每位美元$1080.00 (包所有稅項、接送及機票)
Based on double occupancy, capacity controlled and subject to availability. Refer to appropriate brochure for terms and conditions.

法務廳重新考慮設大溫警隊

李士莊表示將與區內相關人士討論地區警隊構想 推翻兩周前說法

【本報編譯江先聲綜合報導】卑詩省公共安全及法務廳長李士莊昨天表示，他正準備與有關方面討論成立大溫哥華地區警隊的構想。

兩周前，繼多起幫派槍殺案接連爆發後，面對各界提出成立大溫警隊的要求，李士莊還表明這並不是問題的解決之道，並公開批評在報紙專欄上倡議這種主張的西溫警察局長希德（Kash Heed）。

李士莊昨天卻表示，他準備在未來兩個月內，與區內的警察局長、警政委員會主席、市長等所有相關人士，討論地區警隊的構想。他說，假如有人覺得警察服務有尚待改進的地方，他也有興趣爲此展開討論。

李士莊強調，他對於地區警力的安排，從未改變立場；對於所有新主意，他都持開放態度，包括成立綜合性的地區警隊。

關注者對李士莊這一番言論抱懷疑態度。多年來主張把區內警隊整合爲一的前溫哥華警局警探羅斯莫（Kim Rossmo）表示，他參與溫哥華市中心東端婦女連環失蹤案時，對於大溫地區各自爲政的警隊，彼此間訊息混亂，效率欠佳，深感挫折。他指稱，有關當局從來沒有充分的政治意志或資源，來改變這種現狀。

目前，大溫地區各市中，像溫哥華、西溫等有其本身的市警隊，其他像北溫、本拿比、列治文、素里等，則透過省府與全國性警隊皇家騎警所簽訂的合約，採用騎警服務。

當被問及省府有否檢討與皇家騎警合約的續約問題，李士莊並未正面回答。

他表示，合約還有五年才到期，但初步的續約談判已展開。

李士莊說，皇家騎警向卑詩提供了良好的服務，任何人都不應該就未來的續約問題遽下結論。

卑詩省皇家騎警總長貝斯（Gary Bass）則表示，他昨天到過法務廳長的辦公室，並獲告知，騎警將繼續獲得省府的支持。

律政廳長歐博理表示，繼續採用騎警服務，還是成立本省省警，是一個「非常非常複雜的問題」。

反對黨批李士莊：政策反覆

【本報編譯江先聲綜合報導】在近日一些衆所矚目的問題上，卑詩省公共安全及法務廳長李士莊看來立場反覆不定，反對黨也未放過機會向他發炮猛轟，促請撤換。

在大溫地區爆發連串幫派槍殺案後，李士莊起先看來不大願意考慮成立大溫警隊的構想；波蘭移民齊康斯基在溫哥華機場被電擊後離奇死亡，他曾表示無須進行公衆調查。但繼本周一他宣布對齊康斯基案舉行公衆調查後，周二又表示將在未來兩個月內討論大溫警隊的主張。

新民主黨公共安全及法務評論員范和富表示，在自由黨政府中位居要職的李士莊，向來就是以政策反覆、搖擺不定而著稱。他說：「假如公共安全不是那麼嚴重的問題，那就一笑置之好了，可是現在公衆期待的是領導能力，他卻付之闕如。」

新民主黨黨魁詹嘉路批評，李士莊上周五才拒絕就齊康斯基案舉行公衆調查，本周一省長金寶爾向受害人家屬道歉後，他的立場卻馬上改變過來。詹嘉路認爲民衆對李士莊已失去信心，促請金寶爾馬上將他撤換。

新民主黨黨團主席關慧貞要求金寶爾公開表態，是否會撤換李士莊，還是接受他的表現，但金寶爾並未回應。

關慧貞和新民主黨律政評論員高樂，指稱過去一年半以來李士莊有一長串決策反覆的紀錄。譬如當外界質疑彩票局沒有保障市民免受彩票商矇騙之際，他最初卻堅稱並無問題；又如最近西溫警察局長希德提議由公衆討論是否成立區域警隊，李士莊卻迫不及待公開加以批評。

溫、本分傳汽車撞柱 1死1傷

【本報綜合報導】在不到一天內，本拿比及溫哥華兩市分別傳出汽車撞柱的意外，造成一死一傷慘劇。兩地警方正調查案件，其中一起可能與超速有關。

前晚約9時50分，一名19歲男子於本拿比市Gilmore路上行駛，經過一段彎路時，先撞擊路邊的石墩，再與路燈、道路標誌碰撞，最終衝到路邊的鐵網柵欄後始停下。

警方及救護人員趕到現場後，發現男子頭部及胸部重創，胸部更遭刺穿，經送往醫院救治後，雖然留在加護病房觀察，但生命情況穩定。由於案發時路面及天氣狀況皆良好，駕駛亦未酒駕，因此警方懷疑意外可能與超速有關。

而溫市灰岬區（Point Grey）亦在今晨發生汽車撞柱事故，一輛汽車於西四街近西北海濱道路段發生意外，幾近全毀，駕駛人身亡，但車內的一條犬隻則保住性命。警方仍在調查意外發生原因，暫不知是否與超速或酒駕有關。

←溫市車禍出事車輛已支離破碎，不成車型。（朱冠華攝）

新民主黨：政策流於空談

【溫哥華訊】金寶爾政府提出的氣候行動計畫，新民主黨環境事務評論員冼崇山（Shane Simpson）感到十分失望，他表示卑詩民衆再度聽到空洞大話，卻毫無具體行動。

冼崇山強調，金寶爾在整個第一任期及第二任期的一半期間，拒絕採取行動解決氣候變遷問題，現在突然改變立場宣布一個又一個計畫，但是光說不做的情況再度上演。

冼崇山指稱，金寶爾上台後便廢除了政府處理氣候改變的既有行動計畫，把卑詩省帶向退步。

冼崇山又指稱，金寶爾政府高舉綠色大旗，另一方面卻進行許多與氣候變遷相抵觸的計畫，包括：

- 允許卑詩渡輪在2010年以前豁免於其他加國政府企業之外，不須遵守二氧化碳排放規定。
- 儘管金寶爾倡議氣候變遷問題，他的政府每年卻補助2億6500萬元給石油、天然氣等公司。
- 雖然2007年能源計畫承諾不會有溫室氣體排放來自火力燃煤發電，但是工業計畫卻可繼續燃煤。

根據金寶爾政府過去的記錄，冼崇山質疑卑詩省民是否仍能信賴金寶爾領導對抗氣候變遷問題。

←皮克頓案控辯雙方的結案陳詞本周相繼展開。圖爲三位控方律師昨天一字排開，正步進新西敏市的卑詩高等法院。（加通社）

皮克頓辯方總結：他未認罪

【本報編譯江先聲綜合報導】加拿大史上最大連環殺人案的主嫌皮克頓，目前面對先行審理的六項一級謀殺控罪，昨天辯方律師進行第二天結案陳詞，焦點是皮克頓當初接受警方盤問時，並未自行認罪。

前天已表明其總結陳詞需要兩天時間的辯方律師布魯克斯（Adrian Brooks），繼前天竭力質疑控方三名主要證人的可信度後，昨天則著力辯稱，皮克頓2002年初被逮捕後，曾面對警方長達11小時的盤問，控方聲稱他當時自認殺人，並非實情。

布魯克斯說，智力偏低、心力交瘁的皮克頓，只是像鸚鵡學舌般重複警方在他面前所說的話而已。布魯克斯表示，根據「認罪」的定義，被告說話的內容，須透露可靠的新資訊，皮克頓既是重複他人的話，根本就不符合這個定義。

布魯克斯以非常戲劇性的手法，在一面看板上向陪審員演示與此相關的五個事例，嘗試一再表明，每次都是警方先向皮克頓提及一些資訊，後以同樣或類似的話，從皮克頓口中給說了出來。比方說，警方反反覆覆向皮克頓表示，他因涉嫌謀殺50名婦女而受到調查；其後皮克頓在監倉中面對一名臥底警探時，做出表示50的手勢；他一手伸出五指，一手作零字圓圈狀。布魯克辯稱，他當時並不是回應臥底警探所問他殺了多少人的問題，而只是重複警員先前曾說的話。

布魯克斯並指稱，皮克頓有重複或模仿他人說話的傾向，並有證人爲此作供。譬如該名臥底警探在說話時很多粗話，皮克頓跟他聊起來時，也用了「f」字頭的粗話上百次。

辯方結案陳詞結束後，控方將緊接在未來一兩天展開總結，陪審員料於下周綜合所有證供作出最後判斷。

抓內賊 北溫老闆追回失金

【北溫訊】「外賊易擋，內鬼難防」。一名北溫老闆信任自己的員工，豈料竟是「真心換絕情」，保險櫃遭竊取一空，所幸該賊遭到逮捕，老闆遭竊的金錢亦悉數取回。

警方表示，該名56歲的老闆，於北溫Upper Lonsdale區域開設便利商店，並僱用一名41歲男子米勒（Michael Meller），希望能助他展開新的人生。老闆不久後即將包括警鈴密碼，商店鑰匙等重要物件託付給員工保管。但不到一個月，該名老闆發現店中的保險櫃遭竊取一空，但店內並未遭到破壞，警鈴亦未開啟。

警方很快發現案件可能是由米勒所爲，但巧合的是，在竊案發生約一天後，米勒因其他案件，於溫市遭到逮捕，並在其身上尋獲約6700元的現金，警方曾追問這些現今來自何處，但米勒無法回答，他已被控竊取超過5000元財物的罪名。

該批遭竊的現金將歸還店主。警方亦提醒業主，應先了解員工背景，並且不要太快將重要資料或物件交由職員保管，確實做到責任分屬，可確保商店營運長治久安。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水・布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
（山・醫・卜・命・相）
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問（執業三十年，口碑佳傳）
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

世界日報
電腦打字 電腦打字 電腦打字 電腦打字 COMPUTER
電腦打字服務
交件迅速，敬請洽本報

天寶旅遊 TianBao Travel
www.tianbaotravel.com
旅行團熱線：416.915.8600
免費熱線：1.866.720.9894
北約克 Yonge/Finch 5600 Yonge St. 2/F 416.915.8600
萬錦市 萬錦廣場 3229 Hwy 7E #2B 905.305.9990
士嘉堡 東城商業中心 4002 Sheppard Ave E #106A 416.292.9990
中區唐人街 文華中心 222 Spadina Ave #C14 416.977.7711
密西沙加 富豪商場 1675 The Chase #24B 905.607.3300
溫哥華 本拿比 4538 Kingsway #309 604.433.6133
溫哥華 列治文 7900 Westminster Hwy #111 604.273.6133
聖誕拉斯維加斯 羅省5天遊
全新加州歷險樂園
出發日期：12月25日 $749 起
出發日期：12月22、26、29、30日 $79 起
超值美加遊
加東三天精華遊 $88 起
聖誕節加班車：12月22、26、29日
美東購物觀光4天遊 $159 起
溫哥華、維多利亞3天遊 $149
溫哥華、維多利亞4天遊 $199
八天江南水鄉美景美食之旅 特價:$1,399
出發日期：2007年12月26日、2008年3月8日
精彩丰富内容：
八天北京/上海/江南水鄉/香港自由行 特價:$1,399
出發日期：2007年12月26日、2008年3月8日
精彩丰富内容：
機票特價區
香港 $720 臺北 $560 高雄 $1100 西貢 $1180 河內 $1180
北京 $720 上海 $720 哈爾濱 $1080 天津 $1120 廈門 $1175
深圳 $1189 廣州 $720 福州 $1080 沈陽 $1080 大連 $1120
成都 $1080 昆明 $1080 桂林 $1189 武漢 $1080 青島 $1080
北京/上海來加特價：單程$715來回$1170
天寶旅遊 最安心

搭乘 大韓航空公司
多倫多→亞洲班機 世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

機場電擊槍事件 餘波盪漾

機場會說波蘭語員工表示 無人找他與齊康斯基溝通

【本報綜合報導】波蘭裔移民齊康斯基(Robert Dziekanski)慘死一案持續發酵，除了省長公開道歉，省府承諾將召開公眾調查，民衆亦議論紛紛，有波蘭裔前機場職員表示，未曾收到任何幫助死者的通知。另外，有民衆回憶起部分經驗，對齊氏及其家人的心境深有所感。

據國家郵報報導，一名已遭機場辭退的機場員工福爾巴(Karol Vrba)表示，他爲斯洛伐克移民，可操波蘭語及俄語，但當齊康斯基焦慮不安，出現暴怒行爲時，卻沒有人找他協助避免一場悲劇。

齊康斯基生前，於機場一待就是10小時的謎題，亦成爲民衆議論焦點。一名北溫居民楊太太回憶起一宗十多年前的經驗。她向本報表示，當時與丈夫先搭機前往西雅圖，後搭乘長榮的接駁巴士，經由加、美邊境，返回家中。但在經過關卡時，海關人員發現她們攜帶藥物，詢問後得知其丈夫患有心臟疾病，但仍將她們留下檢查。

按照正常路程，她與丈夫應該於下午抵達列治文，由兩位兒子將她們接返家中，但十多年前手機通訊尚不發達，她與丈夫無法與兒子取得聯繫，雙方都焦急萬分，後來其中一位兒子先返家等候通知，她們則在晚上才過關返加，與多等待了數個小時的家人會面。

楊太太說，由於她曾有類似經驗，因此對於齊康斯基死前的焦急，以及他母親在候機室左等右等，就是等不到兒子的心情，頗有感受，也認爲如果海關或機場能提供更完整服務，可以讓許多焦急等候的家屬放心，也避免類似齊氏的悲劇發生。

一名現年28歲的伊朗裔女性移民伊斯拉米(Noush Eslaamy)目前向省報表示，她於2004年9月移民來加，過關時亦遭遇長時間的等待。由於她已花費近24小時，由德黑蘭抵加，加上語言，環境的不同，令她備感壓力。

而在機場大廳等候的家人更如熱鍋上的螞蟻，致電服務熱線又得不到幫助，一度以爲伊斯拉米遭到綁架，所幸向一位關員通報後，對方得知伊斯拉米仍在等候過關後回報，家屬安心後亦向此位關員致謝。約經歷七小時的等待後，伊斯拉米終於與家人會面，展開於加國的新人生。

機場將改善保安及入境政策

【溫哥華訊】波蘭裔移民齊康斯基(Robert Dziekanski)慘死溫哥華國際機場一案，引起各界嘩然。溫哥華國際機場當局昨天表示，將改進機場保安及入境政策。溫哥華機場營運副總經理李維(Paul Levy)表示，相關部門正在檢視保安及入境措施，務求不再發生類似憾事。

另外，聯邦公共安全部長戴國衛(Stockwell Day)昨天表示，齊康斯基因電擊棒致死案的調查報告，預計近日內將可公布。戴國衛說，他希望加拿大海關服務處(CBSA)的報告，能夠消除大衆的疑慮。

李維指出，大衆關心此案的進展及後續的處理，溫哥華機場會更謹慎改進機場的服務政策，重建民衆對該國際機場的信心。不過，李維目前仍不願透露改進方案的細節，但強調將加強保全人員及機場職員的訓練、語言服務，並更有效地使用監視錄影機。

溫哥華機場管理局執行長伯格(Larry Berg)也表示，認同卑詩省府將進行公衆調查的看法。

伯格說，機場從該案在今年10月14日發生當天，即與獨立調查機構合作，了解全案的始末。

↑賴昌星昨天沒有親自出庭，由辯護律師Huzel代為爭取權益。（蘇嫻雅攝）

移民部提「司法覆核」

賴昌星自由生活添變數

【本報記者蘇嫻雅溫哥華報導】受中國司法部門指控和通緝的「遠華」走私案重要嫌犯賴昌星，從今年4月19日開始，一天24小時都可以離開寓所，不受任何限制，成爲一個相當程度自由的人，因爲原來綁住他的「宵禁令」被取消了。最近，情況開始有變化，聯邦法院昨天開庭審理移民部提出的「司法覆核」申請案，將來近期內裁定。

如果移民部的申請案被法官接受，案子將重新回到移民部，賴昌星的自由（現在只要每周三親自到加拿大邊境服務處報到），可能會再度受到相當程度的限制。

賴昌星於1999年舉家逃往加拿大後，一直留在溫哥華。八年來，賴昌星辯護律師運用各種手法打官司，希望避免被遣返回中國受審。

昨天的爭辯重點主要在於：4月間取消「宵禁令」是否適當？賴昌星的行動自由應否受到限制？以及這個走私案主嫌是否會離開加拿大到其他國家等等。

移民部的律師代表朴海倫(Helen Park)把賴昌星過去的資料全部檢視一遍，她指出，賴昌星不希望回到中國，之前一直有違反宵禁令的紀錄，經常晚20分鐘或1小時回到家，移民暨難民局取消他的宵禁令，好像在「獎賞」他的違規行爲，並不合邏輯。

而且，就在取消禁令當天，賴昌星又一次違規。

賴昌星沒有親自出庭，他的辯護律師胡惹(Adrian D. Huzel)說，他不同意移民局律師的說法，移民暨難民局取消宵禁令，所採取的是高標準，而且在禁令取消後，賴昌星並沒有任何被捕紀錄。針對這一點，法官哈林頓(Harrington)插了一句話：這並不表示賴昌星沒有違法，可能是不知道。

當必須被遣返中國時，賴昌星會出現嗎？移民部的律師朴海倫注意到先前取消宵禁令時的用詞：「不像不會出現」，這種「雙重否定」的用詞，顯示移民暨難民局也沒有把握。

賴昌星的辯護律師胡惹有不同詮釋，他認爲「不像不會出現」這句話不能證明什麼，沒有證據顯示賴昌星沒有意願出現。

昨天，法官提出了一個非常有意思的問題：「賴昌星如果去其他國家，加拿大會限制他嗎？」移民部律師朴海倫認爲，依據目前的狀況，賴昌星可以自由去任何地方，只要有人接受他。這也正是他們覺得宵禁令取消有必要重新考慮的原因。

賴昌星的辯護律師胡惹則表示，他的當事人七年多來都沒有跑掉，而且定期報到，目前中國護照已過期，又沒有其他國家的護照，沒有合法文件可以到其他國家。法官昨天並沒有當場裁定，據估計在一週到一個月之後，裁定結果就會出來。

為健康著想 施打流感疫苗

● 秋季正式來到，又是爲流感季節作好準備的時候。今年，我希望所有卑詩省民都知道，接受流感疫苗注射是安全有效的健康選擇，亦是對您和您至愛的人的最佳保障。作爲卑詩省的衛生廳長，我已經接受了流感疫苗注射，而我亦鼓勵您這樣做。

今年，我是在溫哥華的Gordon and Leslie Diamond健康中心接受注射的。溫哥華海岸衛生局有最少80間健康中心，而菲沙衛生區域亦有接近55間。要找出就近提供疫苗注射的健康中心比以前更容易，在www.immunizebc.ca的網址，只要輸入您的郵區號碼或社區的名稱，就可見到您居住地區附近提供疫苗注射健康中心的名單。健康中心的資料亦可致電卑詩護士熱線獲得，溫哥華區可致電604-215-4700，卑詩省其它地區可致電免費長途電話1-866-215-4700。

流感疫苗注射能保障您和您的家人，如果您是醫療護理人員的話，依賴您照料和服務的病人亦能得到保障。

流感疫苗注射是免費提供予許多人士的。

今年，省政府撥出約460萬元，提供120萬劑疫苗免費提供予合資格的省民，撥款比去年的440萬元爲高。合資格的人士包括：65歲或以上的長者，及照料他們的人士；有長期健康狀況的成人及六個月大以上兒童，及在家中和他們有接觸的人士；醫療護理人員；緊急救護人員；6至23個月大的幼兒；在家中和0至23個月大幼兒有接觸，及照料幼兒的人士；在流感季節懷孕將達第三期的婦女；居住在護理院及其它長期護理設施的人士；在活家禽養殖場及豬棚工作的人士；卑詩省懲教設施的僱員及囚犯。

許多希望保持工作場所健康的僱主，都會免費爲僱員提供疫苗注射。其他卑詩省民，藥房、醫務所及診所，都會收取小額費用提供服務。根據卑詩健康指引，在11月底前接受注射，就會令您的身體，有大約兩星期的足夠時間，在流感季節開始之前產生免疫能力。在流感季節內接受了注射，您就會有足夠的保障。

有些人會擔心接受疫苗注射反而會令他們生病，但並不如此。事實上，疫苗會增強您對付病毒的免疫力。要了解更多有關流感疫苗注射的資料，請瀏覽網址www.bchealthguide.org，在熱門題材Hot Topics 項目下點擊卑詩護士熱線BC NurseLine的流感資訊。

在接受過流感疫苗注射之後，您仍扮演著重要角色，去減低您或您至愛的人感染流感的機會。勤加洗手，再加上健康飲食和運動，這些都是很普通的常識，只要您做到這些，就能避免染病或將病傳給他人。

根據卑詩健康指引，如果您染上流感，這些都是您可以做的，留在家中，會令您感到舒適點；多加休息，臥床休息能幫助避免將病毒傳給他人；喝大量飲料；避免吸煙及吸入別人呼出的煙；在熱水淋浴或浸浴中呼吸濕潤的空氣，能暢通鼻塞。

爲您的健康，您朋友、家人和同事的健康著想，今年就作出選擇，接受流感疫苗注射。只要抽出些少時間，就能避免染上這嚴重，甚至會對生命構成威脅的疾病。

（衛生廳長卜佐治）

有關保險事宜 請洽
STATE FARM INSURANCE
房屋 汽車 商業 人壽 RRSP
蔡小姐 Lora
電話：905-764-6575 416-410-6616 (國・粵語)
傳真：905-764-3262
地址：8783 Bayview Avenue, Richmond Hill (Bayview/Hwy 7)
有個好鄰居，日日好安心

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
信實可靠 服務迅速
本行承辦存款，匯款，住宅及商業房屋抵押貸款，商業貸款，進出口等各項業務，外匯交易匯率優惠，匯款迅速便捷
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET, SUITE 1002 TORONTO, ONTARIO (416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE., UNIT 100A TORONTO, ONTARIO (416)597-8545

BMO Nesbitt Burns 利時證券
投資定富裕・服務必盡忠誠
Edmond Chin 錢焯文
既有投資增長又有穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383
Woodside Square

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

TICO #4501060
星球運通旅遊 JavisaTravel.ca
凡購買機票者本公司奉送$250,000飛安保險
加航特價
多倫多⇔北京、上海 $1000 另稅
多倫多 台北 $600 香港 $760 北京 $640 上海 $610 另稅
北京/上海⇔多倫多 單程 $733 雙程 $1136 另稅
代理中國境內折扣機票
城市多至150餘，折扣高至50%
代理 ★加勒比海、美國、南美、歐洲、大陸 逍遙遊 ★安排酒店，租車，火車 ★各類旅遊醫療保險
誠摯的服務 優惠的價格 星球值得您信賴
Tel:416-595-9877 Fax:416-595-9565
425 University Ave. Suite 603, Toronto, Ontario M5G 1T6
1-877-687-9877 E-mail:info@javisatravel.ca

SUNSHINE HOLIDAY TOURS & TRAVEL
陽光之旅
華人之光 陽光之旅同時榮獲 Princess Cruise 的 iExel Account 及Royal Caribbean/Celebrity Cruise 的 Key Account
遊輪權威
2008 領先GO 豪華遊輪精選 (預先訂位專案)
HOT【河流遊輪系列】HOT
2007年12月19日前預定每房最高可扣$500
浪漫多瑙河/萊茵河 8 天 $1,499 起+稅
巴黎－萊茵河－布拉格 12 天 $2,399 起+稅
東歐河流遊輪 15 天 $2,999 起+稅
南美洲及其他豪華遊輪
☆ 墨西哥3-5夜 $100 起+稅
☆ 墨西哥7-8夜 $350 起+稅
☆ 加勒比海7夜 $320 起+稅
☆ 加拿大新英格蘭賞楓 $354 起+稅
阿拉斯加神秘冰河遊
☆ 阿拉斯加南、北行7夜 US$ 369
☆ 阿拉斯加內灣航道7夜 US$ 469
☆ 阿拉斯加觀景火車10夜 US$1,179
2007~2008豪華遊輪精選
2007豪華精選陸地遊
US $1,189
US $2,899
US $2,849
免費電話：1-866-728-1688

世界日報 社區工商 每週二～六刊出 大多倫多商機・先知先覺

安省橋樑老舊 安全堪虞

修建橋樑團體檢查全省1.2萬座橋樑 指多是50年代建成 已到使用期限

⬆安省大多數橋樑都是50至60年代建成，需要定期維修才能保證安全。（網路照片）

【本報訊】昨天出爐的一份報告，對安省橋樑現狀進行了調查，對本市管轄的這些結構的安全性提出質疑。

報告稱要對安省全境老舊橋樑進行維修需耗資20億元，它們的安全性無法保證，而且也很難說是否得到恰當的維修。這項研究是由修建這些橋樑的團體進行，他們對全省1萬2000座橋樑的狀況進行了檢查。

省長麥堅迪昨天表示，政府將認真對待這份報告：「我們對此持審慎態度，就橋樑施工質量而言，本省有良好的紀錄。」

但是安省土建工程聯盟指出，這些橋樑並沒有定期進行檢查。土建工程師奈寧說，沒有一個省級機構保證安省1萬2000座橋樑每兩年就進行過一次檢查。

去年10月魁北克一所橋樑倒塌，造成5人死亡。

今年多倫多嘉甸拿高速路上面的高架橋也發生過幾次混凝土塊脫落事故。

多倫多交通高級工程師凱穆普表示，嘉甸拿高速路已有60年歷史，每天有1萬6000輛汽車通行。「只有給予重視並定期維修才能保證安全」。本省大多數橋樑都是50至60年代建成，到現在這些建築已到使用期限。

雪橇隊備戰

➡競賽雪橇世界盃大賽本周末在亞伯達省卡加利舉行，加拿大雪橇隊正在積極備戰。這是昨天一名女運動員訓練後在擦去雪橇上的雪痕。（加通社）

哇！衝進酒店

⬅缅尼托巴省溫尼辟市昨天發生一宗離奇車禍，一輛廂型車倒車時從玻璃窗衝進林肯酒店。一名警察正在走過現場。（加通社）

西安大略大學 爆沙門氏菌病毒

【安省倫敦電】西安大略大學近日爆發沙門氏菌病毒，前天又確診有11個新病例之後，至此已發現近100個病例。

倫敦市衛生部門表示，已有53個沙門氏菌確診病例，另有44人有感染此病毒的症候。5名患者已被送院治療，主要症狀是脫水、發燒、頭疼、腹痛、痢疾、惡心和嘔吐。

衛生官員認為，汙染源來自西安大略大學皮塔餅快餐店，並擴散到整個校園餐廳。

上周末該大學已關閉校園餐廳，避免汙染進一步擴大。

該市衛生部門發言人說，這裡所有設備已進行消毒，在此之前準備的食品全部銷毀。

車禍肇事車 查係少年所買

【本報訊】上周末一名少年非法駕車釀成兩名同學死亡的悲劇，事後發現這輛汽車是少年花400元錢購買。

警方感到困惑的是，他才14歲怎麼就能購買汽車。杜蘭郡警察說：「顯然這輛汽車沒有進行過登記，因為14歲未到合法登記的年齡。」

少年的家人也不清楚他是如何弄到這輛汽車，警方說現在沒有法令禁止不能駕車的少年購買車輛。

這名嫌犯周二出庭保釋聆訊，對他的控罪是兩宗刑事疏忽造成他人死亡罪。根據青少年保護法，不能公布他的身份。

運大麻問路 迷途司機被逮

【加通社雷灣電】一名司機在橫加公路錯過了到雷灣（Thunder Bay）的出口，不知不覺來到了邊境處，他問路時意外被人發現運過大麻，只好束手就擒。

加拿大邊境服務局表示，上周五下午，迷途的司機在雷灣以南約60公里的鴿子河（Pigeon River）向邊防官員問路，結果自投羅網，邊防人員對這輛車進行檢查後，收繳了近6公斤大麻，還有少量印度大麻提煉的麻醉藥，在後車廂中共搜出六袋大麻。

27歲的魁北克居民聖布諾被捕，被控非法擁有麻醉藥。他繳納了500元保證金聆訊後獲釋。

華人男子酒駕 被警控罪

【本報多倫多訊】一名華人男子日前酒後駕駛，被警方控罪。

約克郡警方稱，現年23歲的宋立明(譯音：Liming Song)涉嫌於前天(11月19日)凌晨2時56分在位於烈治文山市BriggsAve.與Bayview Ave.交界處違章駕車，被警方發現後攔截。經測定，宋身上的酒精含量達80MGS，大大超過規定的標準。警方以醉酒駕車的罪名對宋提起控罪。

盜製電影DVD 男子遭罰款

【本報多倫多訊】涉嫌製作盜版電影DVD的華人男子吳友杰（YouJie Wu）前天在士嘉堡安省法被判侵犯他人版權罪名成立，被罰款二萬元。

據報導，現年34歲的吳友杰於去年八月底被多倫多警方 42 分局拘捕。警方在位於8 Glen Watford Dr.的皇朝廣場發現三個獨立的辦公室都被用來製造盜光盤。

警方相信，這是加拿大迄今查獲的最大盜版DVD製造場所。所查獲的先進製造設備，每小時可製560張DVD。而在警方行動所查獲的盜版DVD數量，將造成本國電影產業至少40萬元的經濟損失。

包括吳友杰在內的四名華人男女在那次行動中被警方拘捕。前日法庭對吳友杰作出裁決，沒收其製作的盜版DVD，並罰款二萬元。

涉性侵高中生 校工遭控

【本報多倫多訊】皮爾郡警隊特案受害調查組日前逮捕一名38歲男子並已控罪，該男子涉嫌日前在密西沙加市的一所高中，對受害人進行性侵犯與性暴露。

這起事件是發生在今年暑假期間、密市的一所高中內，16歲的受害人是名參加暑期修課的學生，當時這名涉嫌被控性侵犯的男子受學校雇用擔任校工。

該名38歲的嫌犯Gregory CARREGA是密西沙加市人，已於前日出席位於賓頓市（Brampton）的安省法庭保釋聆訊。

警方特案受害調查組探員籲請民眾，如在該段期間曾被嫌犯Gregory CARREGA進行不適當接觸者，請撥電話905-453-3311，分機4027與警方聯絡。

警方強調，該項調查仍持續進行中，任何民眾如有進一步的訊息或線索要與警方特案受害調查組聯繫，請撥打905-453-2121，分機3460，或撥打皮爾郡警方滅罪熱線1-800-222-TIPS/8477。

老婦地鐵被推 警籲提供線索

【本報多倫多訊】一名76歲的老婦日前在搭乘公車時被一名中年婦人粗魯搔擾，又拉又推，多倫多警方現呼籲民眾提供破案線索。

警方稱，老婦人於本月1日上午10時45分，在Don Mills地鐵站上車時，被身後的一名婦女猛烈拉扯並且將她推倒地上。然而那位婦女逃去無蹤。老婦人因此骨折，被立即送往醫院接受手術。

嫌犯約為45歲女子，橄欖色皮膚，直長髮，事發時身穿綠色外套並戴淡色眼鏡。有此案線索者請致電33分局416-808-3300或上滅罪熱線網www.222tips。

萬柏墓園公司
Mount Pleasant Group of Cemeteries
1826成立

辛勤努力一生，希望安享晚年之餘，能為後人長留福澤也是每個中國人的心願。預早置寶地，可按自己心意籌謀穩妥，正好讓自己安心無憂，亦能福佑後人，緣澤世代。

萬柏墓園公司為加拿大非牟利機構，成立逾180年，在大多倫多地區擁有十個墓園，各個墓園均設有風水寶地、家族福地、與火葬服務。另松山墓園、約克墓園及愛恩墓園，均設禮堂及接待中心，提供殯儀及墓園服務一站統籌的方便。

我們的華人預置計劃顧問，了解且尊重華人傳統，事事安排知您心。萬柏墓園公司已印備免費中文資料冊子，歡迎來電索取。

福佑後人

約克墓園，禮堂及接待中心
York Cemetery, Visitation, Chapel & Reception Centre
北約克

松山墓園，禮堂及接待中心
Pine Hills Cemetery, Visitation, Chapel & Reception Centre
士嘉堡

愛恩墓園，禮堂及接待中心
Elgin Mills Cemetery, Visitation, Chapel & Reception Centre
烈治文山

德愛墓園
Duffin Meadows Cemetery
鄰近士嘉堡

查詢詳情，請致電華語熱線(416) 676-1249。

www.mountpleasantgroupofcemeteries.ca

緊急稅務通知

稅務上訴有效期是重審評估通知（Notice of Reassessment）發出後的90天。

稅局近來加緊了查稅。如果您已被查過並收到了重審評估通知，請儘快與胡商會計師(CGA)聯繫，商定是否應該上訴。胡商經驗豐富，贏過大量各類稅務上訴（所得稅，工資稅，GST，PST等），包括疑難大案。2003年他為某華商在稅務法庭贏得的稅務大案已成為加國歷史性先例。

胡商新近業績包括：與稅局和解（settlement）將某華商原被稅局定為40多萬元的個人所得稅減到3萬以下；將某華商原被罰為6萬多元的GST稅一筆勾銷；將某自雇人士原被罰2萬8千元的個人所得稅一筆勾銷；將某IT人士原被罰近3萬的公司所得稅一筆勾銷；在省稅局將某華商原被罰為4萬多元的PST稅減半等等。

胡商80年代移民加拿大，獲多倫多約克大學碩士，博士候選人，《加拿大經商指南》及即將出版的《加拿大實用稅務大全》作者。大陸移民中首位在安省獲得CGA牌照並註冊開業的專業會計師。胡商電話：416-366-5115。商討有關上訴事宜，第一次面談免費，但諮詢其它稅務問題每半小時收費$100。

稅務知識101

為了處理好與納稅人的關系，稅局（CRA）制定了一個納稅人權利憲章（Taxpayer Bill of Rights）。納稅人權利憲章是稅局自己制定的向納說人承諾的一項原則性文件，包括納稅人的十五大權利：

1）納稅人有權交納不多于也不少于按稅法計算出的納稅金額，享受不多于也不少于按稅法計算出的稅務福利。
2）納稅人有權接受英語或法語的服務。
3）納稅人有權確保其隱私和信息安全。
4）納稅人有權上訴。
5）納稅人有權受到專業的，有禮貌地，公平的待遇。
6）納稅人有權獲得完整的，準確的，明了的，和及時的信息。
7）作為個人納稅人在所得稅有爭議時在上訴期間有權不付重新評估出的稅務債務。
8）納稅人有權要求稅局在執行稅法上保持一致性和連貫性。
9）納說人有權對稅局服務上的問題進行投訴。
10）納說人有權要求稅局盡量為納稅人節省成本。
11）納稅人有權要求稅局承擔責任。
12）納稅人在特殊情況下有權要求稅局減免罰款和利息。
13）納稅人有權要求稅局每年公布其服務標準及服務報告。
14）納稅人有權要求稅局對社會上稅務欺詐陰謀向公衆提出提醒敬告。
15）納稅人有權自由選擇自己的稅務代表。

《加拿大實用稅務大全》

加拿大稅法是加拿大法律制度中最複雜的體系。即將出版的《加拿大實用稅務大全》是胡商經過長期對加拿大稅法的研究，並總結十多年報稅，查稅代理及稅務上訴的實際經驗，用中文撰寫的一本實用性的稅務專著。本書之所以被稱為實用，是因為它從報稅，查稅及上訴的角度出發，著重講解與華人關係密切的稅務問題，如海外資產的申報，生意查稅、非稅務居民身份及離岸稅，新移民稅務等。它的實用性還體現在選用了大量的實際案例，從中分析被查稅起因，涉及的稅務問題，以及應吸取的教訓。同時，作為一部供一般納稅人平時參閱的稅務工具書，它用通俗易懂的中文講解了各類稅務概念，並且全面系統地介紹了納稅人應瞭解的報稅，省稅及查稅的知識以及一些實用的稅務策劃技巧。《加拿大实用税务大全》将于2008年夏出版。

大統華日韓嘉年華 圓滿落幕

購物看表演 還提供完整旅遊資訊 中英文小冊子、地圖等免費取閱

⬆可愛的韓國小朋友們跳著傳統舞蹈，深受觀眾歡迎。

【多倫多訊】大統華超市與日本國際觀光振興機構(JNTO)和韓國觀光公社(KTO)合辦之「日本、韓國嘉年華」，共四天的巡迴文化表演已完滿結束，謝謝大家的支持。表演者傾力的演出，加上觀衆的投入參與，在大統華超市數度颳起了超級日韓熱風！

在嘉年華中，除了文化表演的舞台，旅遊資訊攤位是另一注目焦點。想計劃旅遊大計，發掘兩國的不同之處？各攤位均有資料齊全的中英文小冊子、地圖、旅遊套餐等單張供免費取閱。參觀者大可不用購買旅遊書，只須參考手上的最新旅遊資料，已可輕鬆安排行程。

日本最新的旅遊消息是以「享受購物樂趣」及「體驗日本」爲主題的2008年度「Yokoso! Japan Weeks」，在2008年1月20日至2008年2月29日期間，遊客將可盡情享受冬季日本絕無僅有的文化體驗、神社寺廟以及文化遺產的特別觀賞等體驗型觀光行程。

另外，全國商業設施中將準備各種優惠的購物活動，讓您可在日本享受一個實惠的假期，日本全國也將全力加強外文支援服務等項目，以方便遊客溝通。有關詳情，可瀏覽www.jnto.go.jp

那麼韓國呢？到韓國除了滑雪之外，還有甚麼風光名勝是不可不去呢？是哪些韓劇拍攝場景？或者一嘗露天溫泉。

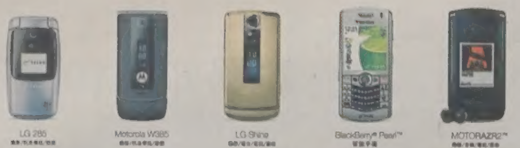
韓國觀光公社特別推介風光秀麗，氣候溫暖，擁有獨特的風土人情的濟州島。以濟州島中央的死火山漢拿山爲中心，四周分布著360多座休眠火山和海岸地帶的瀑布，柱狀節理。火山地形覆蓋了整個島嶼，非常美麗。濟州島的四季有不同的色調，欣賞的景致也各不相同，像春天的油菜花、夏天的島嶼和海岸，秋天的紫芒和冬天漢拿山的雪景。

在濟州島可以登山、騎自行車、玩飛傘、潛泳、風帆，還可以打高爾夫、打獵、釣魚、騎馬、賽馬、遊海泳、乘遊覽船等。濟州的特有柑橘和濟州香水，可吃到的特色菜則有清蒸鯛魚、烤鯛魚、鮑魚粥和山雞等。說濟州島處處是風景一點也不誇張，尤其是漢拿山上成群的麋鹿和180多種植物構成的自然生態園，已成爲遊客眼裏一道獨特的風景線。更多韓國旅遊資料，可瀏覽www.tour2korea.com。

所以到大統華購物，顧客不但可以選購到價廉物美的貨品，還可順道欣賞店內不定時舉辦的活動，盡享雙重購物樂趣！

⬆大統華超市「日本、韓國嘉年華」回響熱烈，日本旅遊資訊攤位上擠滿了人潮。

一見傾心



即時簽約並購買特選手機（包括LG 285或Motorola W385），可獲$50禮品

TELUS 研科

簡易精彩 啟迪未來

TELUS研科專門店及特許華人代理：

Fairview Mall
Hillcrest Shopping Centre
Markville Mall
Promenade Mall
Scarborough Town Centre
Square One
York Lanes

Cellular Battery Corp.
太古廣場
Suite D2, Markham
905-944-0618
Kiosk 3, Markham
905-943-9988

Cell City Communications
Unit A3, Markham
905-947-8890

Golden Communications
4190 Sheppard Ave. E.
416-332-0596

Ideal Communications
Unit G16, 3024 Hurontario St.
905-766-9733

New Page Telecom Inc.
太古廣場
Unit E76, Markham
905-948-8918
Unit 169, Scarborough
416-321-3218
Unit 121, Scarborough
416-609-0609
Unit 114, Toronto
416-977-7727
2/F, Toronto
416-406-0406
Square One
Unit 2-302, Mississauga
905-803-8803

Save-On Telecom
Unit B2A1, Mississauga
905-615-8888
Kiosk 1, Scarborough
416-293-7890
Kiosk 3, Richmond Hill
905-762-0009

查詢優惠詳情，請親臨TELUS研科門市或瀏覽chinese.telusmobility.com

太極拳錦標賽 24日開鑼

【本報訊】加拿大傳統太極拳聯合會將於11月24日星期六上午9時至下午5時，在多倫多中華文化中心舉行太極公開錦標賽，有各家太極拳套路、太極刀、太極劍及太極扇比賽。歡迎喜愛太極拳的朋友參賽或觀看。

觀衆入場費是成人每位10元，12歲以下免費（需有成人陪伴）。是晚設宴於士嘉堡紅寶石大酒樓，餐券每位35元。查詢詳情請登入本會網站wwwcottqa.ca，亦可致電林師傅Paul Rumyee（416）460-0970或胡師傅Patrick Wu詢問。

協群社區保養化妝班開課

【多倫多訊】愛美是人類自古以來與生俱備的天性，尤其女性朋友們不論任何年齡，皆希望能永保青春嬌艷的容顏。但是加拿大的冬季非常寒冷及乾燥。對想要如何能保持滑柔滑嫩的皮膚是一個極大的挑戰。特別是歡樂的聖誕節即將來臨，會有無數的派對宴會等著妳參加，該怎麼辦？如何才能吸引別人的注目禮呢？

協群社區服務中心特別爲想提升自我形象的愛美女士設計一保養化妝速效班，每四人爲一組，原價每位380元，現特惠會員價190元，名額有限，報名從速。

四堂課程內容：1. 日常皮膚保養的認識，2. 自我面部按摩技術，3. 面型修改術，4. 日常及[illegible]術。

上課時間：爲了方便大衆可由周一至周五A組時間：上午10時至中午12時，B組時間：下午2時至下午4時，以上兩個時段任選上課地點：3190 Steeles Ave. East Unit 101，Markham。集體報名還可免費獲取義大利精美護膚品樣本壹套，詳情請洽協群社區服務中心(416)490-6491章小姐。

越華社區邀于戎偉談創業

【多倫多訊】越華社區中心邀請到2007年榮獲約克區YMCA頒發企業家獎的于戎偉，讓大家分享他的創業成功的經歷以及在加國從事進出口貿易實務經驗。活動時間：2007年11月22日（周四）晚上6時至8時，講座地點：1364 Dundas Street West, Toronto (East of Dufferin St.)主講人：于戎偉（國語主講）。

此次講座不僅對有意投身進出口貿易的朋友，是一種精神激勵。更對已從事進出口貿易的朋友，是一次面對面的經商經驗和相關訊息的交流，不容錯過！

轉讓「Assignment」

上星期二晚上，1 Bloor St. East辦了一次地產經紀預售，不知道是因爲大家都太有錢或是一致看好這個新盤，在發展商公佈了這個日子之後，開始預售的九天之前就開始有人風雨無阻的在預售地點排隊，結果是可想而知，預售當晚，熱鬧非凡，買家、媒體、警察加上看熱鬧的人，擠的個不亦樂乎，發展商在預售開始之前，臨時漲價，還不是小小的漲，而是獅子大開口的漲，一漲就是廿、卅個百分比，買家的買氣也是不停的漲，根本沒有人理會是什麼價，只怕買不到，簡直是瘋狂了。

事過了兩天，我在想這些買家中，不知有多少是眞正買了自用的，我猜可能多數是投資，也可能有部份買家是投機。這就讓我聯想到「轉讓」(Assignment)了。一般在買新建屋(樓花)時，買家可以在合約中註明，萬一有需要時，買家可以將這份買賣合約的轉讓給第三者。賣家則可以要求買家(第一次的)付一筆手續費，至於是多少，現在多半不肯明寫，到時根據市場需求再說吧！據我知道Yonge和Front St.的一個樓盤就高到要$4,000.00。如果在買賣合約中加上這一條。買家在正式成交以前，就可以將這份合約轉讓。不過現在也有些發展商不願意加上這一條，以減少麻煩。

"轉讓"在上世紀炒樓期非常流行，有時一個單位可能轉讓不止一次，後來就不太有人做，這兩年，在地產界又流行起來。不過聽行家說買轉讓樓(即第三者)的人不易找，因爲合約一簽好，就馬上要過水，這筆錢包括差價和第一買家已經付出的訂金。而申請房貸時，一般是按照第一次的成交價計算，所以貸款的額度相對來講也就比較少了。

在這裡只是提醒大家，如果買樓花，不管是自住或是投資，不妨都加上這一條，於己方便嘛。

●周王淇

史莊娜 設乳房重建手術計畫

前國會議員感同身受募捐200萬元 多倫多全科醫院配合

【本報訊】前國會議員史莊娜頑強面對乳癌所帶來的挑戰，她倡導一個募捐活動，在多倫多全科醫院設立以她名字命名的乳房重建外科手術計畫，這是加拿大第一個這樣的醫療項目。

多倫多全科醫院昨天宣布了這個計畫，史莊娜在新聞記者會上說，她的目標是募捐200萬元資金，現在已經完成過半的任務，她將致力募集其餘的資金。

她告訴記者說：「我有點不願意來這裡，儘量避免談及個人生活，我也經歷這種疾病，但我感到特別幸運，從治療過程中我也了解到不少東西，所以我今天到了這裡。」

史莊娜投入這項公益事業最初是因爲夏皮諾醫生的一個電話，這名女醫生既是作家、也是醫療記者，她常作爲加拿大電視台嘉賓爲觀衆所熟知，她也是乳癌患者。

她極力勸說史莊娜設立研究項目，招聘最好的外科醫生，對乳癌重建手術展開深入進行研究。

夏皮諾醫生說，乳房重建外科手術並不是虛榮心問題，而是治病的一個過程，「這不是整容手術，不是自尊問題，乳房重建是有尊嚴地治療疾病的一部分。很有自尊的女性患病後照鏡子時，發現身體已沒有了女人原來的特徵，心裡的痛苦是無法表達的」。

史莊娜選擇到美國加州進行下一階段的手術，她已在多倫多做過乳房切除術和後續治療，但她聽從家庭醫生的建議到美國接受下一階段的治療，她說：「我需要的治療在加拿大還沒有開展。」

她募捐的200萬元基金將優先用於乳癌手術技術的完善和提高，一個吸引和培訓優秀醫生的研究計畫，以及乳癌重造手術領域專家互訪計畫。

⬆夏皮諾醫生是這個計畫的最初倡導者，她是醫學記者、作家，也是一名乳癌患者。（CTV）

⬅前國會議員史莊娜計畫募捐200萬元在多倫多全科醫院開展乳房重建外科手術，這是她昨天在記者會上介紹這個項目。（CTV）

快嘴先生

⬆卑詩省基隆拿居民山切肯昨日在多倫多由Expedia旅遊公司主辦的一項比賽中被評為「加拿大快嘴先生」，全國共有數百人參賽。這是他獲獎後高興地拿著有嘴巴標誌的獎盃。（加通社）

渥太華飄雪了

⬆渥太華20日凌晨飄雪了，這是今年入冬以來第一次下雪，草地上跟車頂、住家屋頂都留下約兩公分的積雪，由於溼度高，雪中帶著雨，一到地面，隨即融化，街道都成了雪水混合情況。

據氣象預測，接連幾天，渥太華地區都是類似的天氣，到週末稍微好一點轉為晴天，早晚氣溫大約零下2度左右。（圖與文：吳喬智）

赴台就學 30日前申請

【本報多倫多訊】中華民國外交部日前規定外國學生申請赴台就學辦法。

大學及二年制專科學校（以下簡稱大專校院）招收外國學生，其名額以該校當學年度招生名額外加10%爲限，並應於11月30日前報教育部（以下簡稱本部）核定。

申請入學大專校院之外國學生，應於各校院指定期間，檢附下列文件，逕向各該校院申請入學，經審查或甄試合格者，發給入學許可：一、入學申請表。二、經駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構（以下簡稱駐外館處）驗證之外國學校最高學歷證明文件及成績單（中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本）。三、經駐外館處驗證具備足夠在台就學之財力證明書。四、大專校院所規定之其他文件。前項第二款所定外國學校最高學歷證明文件，除海外台灣學校所發者外，應依國外學歷查證認定相關規定辦理。

外國學生已在台完成學士以上學位，繼續申請入學碩士以上學程者，得檢具中華民國各校院畢業證書及歷年成績證明文件，依前條規定申請入學，不受前條第一項第二款規定之限制。

外國學生在中華民國就讀外國僑民學校或中華民國國高級中等學校附設之雙語部（班）畢業者，得持該等學校畢業證書及歷年成績證明文件，依前條規定申請入學，不受第三條及前條第一項第二款規定之限制。

外國學生不得申請就讀中華民國大專校院所辦理回流教育之進修學士班、碩士在職專班及其他僅於夜間、例假日授課之班別。但外國學生已在台領有外僑居留證、永久居留證或其就讀之班別屬經本部專案核准之國際性課程者，不在此限。

入學大專校院之外國學生到校時，已逾該學年第一學期三分之一課程者，當學年不得入學。但碩士班、博士班研究生經所屬系（所）主管同意者，得於第二學期註冊入學。

外國學生經入學大專校院退學者，不得再依本辦法申請入學。外國學生轉學，由各大專校院自行訂定相關規定，並納入學則辦理。

紀念下西洋600週年

鄭和獎學金 13人獲得

【本報多倫多訊】慶祝鄭和下西洋600週年紀念獎學金計畫結果昨天公布，共13人得獎。

由大多倫多中華文化中心及安省移民聯合辦的「慶祝鄭和下西洋600週年紀念獎學金計畫」現已順利完成，現公布得獎名單：大專組：Ellen Wong、林根偉、Lyndon Lee、胡育禎；高中組：PaulBenvenuto、Nathan Benvenuto、陳寶寶、夏瑜樑；初中組：尹德佳、Nick Trubyuk、潘可彤、胡珞禎；小學組：張睿珊。

2005年是中國航海家鄭和下西洋600週年。從公元1405年到1433年間，鄭和率領龐大的船隊，依靠先進的航海技術，先後七次下西洋，遠達紅海與非洲東海岸，遍訪了亞非30多個國家和地區，與各國進行了互惠互利的貿易活動和友好的交往。

鄭和下西洋，不單是中國，也是世界航海史上的一項偉大壯舉；亦是一次中華民族與其他文明溝通的寶貴經歷。

爲紀念這位偉大的航海家，大多倫多中華文化中心特別與安省移民聯合辦「慶祝鄭和下西洋600週年紀念獎學金計畫」，以鼓勵安省青少年創作之餘，也希望激發他們對中國歷史的興趣，創作範圍包括視覺藝術或學術性作品。

參加者必須爲安省學生，須於報名時出示有效學生證。有關詳情可上網址：www.cccgt.org。

加拿大 都會新聞

世代電腦學中文 Learning Chinese via Computer 聽 說 讀 打 Key'In to the Success of Chinese Learning easy enjoyable effective Tel: 905-489-3636

紐約市法拉盛中心 來來喜來登大酒店 Sheraton LaGuardia East Hotel Flushing Center, NY 美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

環球牌 北極海豹油丸 總代理：國盛行 訂購電話:416-285-5605

朱碧芳（獲）女創業家終身成就獎

東亞旅遊總裁 爲首位獲此殊榮華人

【本報多倫多訊】皇家銀行加拿大婦女創業家大獎頒獎典禮昨日在大多倫多會議中心舉行，東亞旅遊總裁朱碧芳榮獲終身成就獎，她是該項獎創辦以來第一位華人獲獎者。

主辦者介紹，加拿大現有82萬多自僱婦女創業者，她們爲加拿大經濟做出180億元的貢獻，該獎專門獎勵加拿大的傑出婦女創業家，表彰她們的貢獻，激勵其他婦女創業，自從1992年該獎創辦以來，已經有4500多名婦女獲得提名，這些婦女年齡20多歲至80多歲，來自各行各業，在這些被提名者中有82名傑出的婦女創業家獲獎。

加拿大婦女創業家大獎分爲六類別，The Deloitte Start-Up Award初創公司獎；The Intel Innovation Award創新獎；The RBC Momentum Award動力獎；The Bell Trailblazer Award開拓獎；The Energy Savings Group of Companies Lifetime Achievement Award終身成就獎。

朱碧芳昨日在頒獎典禮舉行之前接受採訪時表示，作爲一名華人女性獲獎，得到主流社會認可，她感到非常光榮，認爲這是自己人生的一個新里程碑。朱碧芳介紹，該項終身成就獎的評選非常嚴格，要符合多個條件，其中包括創業精神、領導才能、社會貢獻和公司經營狀況等。

1974年到加拿大留學的朱碧芳於1976年大學三年級時就創辦東亞旅行社，當時她一邊上學一邊工作，公司從當初的三個人發展到今天兩百多員工、年營業額五億元的規模，爲全加最大的亞洲旅遊業務公司。朱碧芳表示，創業之初是最艱難的，她寄語欲在加創業的華人移民，首先要了解自己準備創業的行業情況，此外還要有足夠的資金，遇到困難時不要輕易放棄。

東亞旅遊能夠在31年期間不斷發展壯大，朱碧芳認爲，不斷創新和講究信用，創立良好的口碑，以及打入主流社會，提供多元化的服務等都是東亞的成功經驗。她表示，現在加拿大遊客前往中國和亞洲旅遊的人數越來越多，公司仍在不斷成長，不斷開展網上業務，讓客人24小時都可以訂票或參加旅行團，同時東亞旅遊還在拓展美國市場，這些是公司目前的新發展。

一向熱心社區服務的朱碧芳是安省博物館等多個機構的董事會成員，她最近還被安省政府任命爲促進婦女健康組織（ECHO）的董事，這個機構關注安省婦女的健康問題，東亞旅遊也經常贊助華人社區的各項慈善活動。

朱碧芳的成就已屢獲主流社會認同，在本次獲獎之前，從2001年起連續四年朱碧芳都被PROFIT雜誌評爲100位最成功人士，在這四年中有三年她被評爲第二位，有一年被評爲第三位，她還成爲PROFIT雜誌的封面人物。

↑朱碧芳是加拿大婦女創業家大獎首位華人獲獎者。（喬森林攝）

台灣人社團聯誼會惜別宴

↑台灣人社團聯誼會共計近60人，昨日晚間於烈治文山市的餐廳大唐盛世爲駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心副主任陳淑慧（前排中）、多倫多台灣貿易中心主任魏光勳（前排右），以及駐多倫多台北經濟文化辦事處秘書鄭超瑜（前排左）舉辦惜別晚宴，三人將陸續於11月底返台履新。（圖與文：本報記者）

陳卓愉 砲轟哈珀對華政策

【本報多倫多訊】繼聯邦自由黨黨魁日前指責保守黨哈珀總理的對中國政策嚴重失敗之後，聯邦自由黨亞太事務評論員陳卓愉昨天再向保守黨開砲，指保守黨聯邦政府的對華政策毫無起色。

陳卓愉表示，哈珀總理的對華強硬路線是爲了他自己在國內政壇上加分，完全無助於中國人權狀況的改善。根據一項內部透露的加拿大外交部官員呈交的最新報告建議，加拿大對華應該採取更細致，更尊重的方式，而不是保守黨政客經常擺出的不必要的敵對態度。

陳卓愉稱，以前自由黨的領導人每次與中方會談中都會涉及人權問題，但都是以一種尊重和有意義的方式提出的。前自由黨政府與中方最高層的直接接觸非常有建設性，效果也顯而易見。而哈珀政府卻將這有建設性及實際意義的關係陷入緊張狀態。

他解釋道，在前總理克里靖的領導下，加拿大組建了加中人權聯合委員會，成爲加中人權對話的關鍵組成部分。該委員會每年的數次會議爲促進加拿大在中國進行人權問題觀察和民主進程提供了一個有益的平台。在世界範圍內眞正促進人權發展，從來都是自由黨的外交政策支柱之一。

陳卓愉認爲，前自由黨政府與加拿大法律協會和司法委員會等組織共同努力，幫助中國在人權方面取得進展。在加拿大，國際組織和其他有關國家作了大量工作之後，中國採納了假定無罪的司法概念並設立了法律援助機構。加拿大大學在中國警察和軍事學院開設的相關講座也在中國司法系統演變過程中起到了重要作用。

據陳卓愉表示，加方駐北京官員報告中稱人權在中國有「積累性的進步」，並認爲中國未來很有可能會繼續「穩步前進」，打破了哈珀總理對中國人權狀況的悲觀論調。報告還堅持中國學者「繼續享受與日俱增的知識自由」，並對「普通人越來越多地享有個人自由」而表示贊賞。

陳卓愉表示：哈珀政府應該爲取消與中方的年度人權談話感到羞愧。哈珀政府只知道喊些口號羞辱中國，並非與中方展開有意義的探討。中國在人權方面慢慢地已有所進步，但加拿大卻錯失機會，沒有按照傳統，鼓勵並協助中方取得這些進展。

↑陳卓愉昨天抨擊哈珀的對華政策。（資料照片）

彭璇案 正式開庭

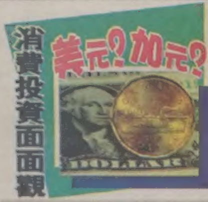
【本報多倫多訊】中國大陸移民彭璇涉嫌二級謀殺親生女兒陳嘉嘉案，昨天在市中心安省高等法院正式開庭審理，控方的兩位證人出庭作證。

主控官在法庭上拉維（Joshua Levy）表示，雖然無直接證據或證人見到彭璇謀殺女兒，但根據醫生對陳嘉嘉的病理分析，發現小女孩曾企圖掙扎出浴缸的水面。七男五女12名陪審員聽取了主控官的陳詞。

昨天上午先選出最後兩名陪審員，隨後法庭下午正式開庭。兩位控方的證人，其中一名警員，一名案發後首先到場的鑑證專家出庭作證。控方借助案發現場浴室模型來說明案情。法庭將於今日繼續開庭。

案發於2004年7月12日，警方接報前往士嘉堡Rosebank Dr.的彭璇家中，發現四歲的陳嘉嘉在浴缸中溺斃。案發時陳父及外婆外出，家中只留下嘉嘉的母親彭璇。警方當時以一級謀殺罪名指控彭璇，但經去年法案初審後，控方將控罪改爲二級謀殺。

↑彭璇二級謀殺案昨正式開庭審理，圖爲彭璇步出法庭。（CTV）



●近期美元持續疲軟，加元不斷升值。面對此30年來偶見的幣值兌換狀況，華人該如何應對，是拋美元，進加元？還是到美國購物，吸納美國股票？本報從今日起不定期刊出「加元？美元？消費投資面面觀」的系列報導，請有關的專家及具相關經驗的人士發表意見，以供讀者參考。

——編者——

加元升值 可考慮國際基金

【本報記者葛健生報導】儘管加幣昨日因應國內通貨膨脹率趨緩而略微下降，但昨日加幣兌換美元仍然達到約1:102。不論個人是想理財或進一步想投資，手中應如何持有現金、債券、地產等才是良好的理財組合？專家認爲民衆應建立多樣化的理財投資組合以分散風險，而趁熱購買全球性基金也是可以考慮的選項。

加幣雖然一度強過美元，但長期來看，加幣與美金相當是比較合理的市場價位。投資理財顧問衛振興認爲，本地的投資人，或特別是手持台幣欲投資加國的投資人，應有投資組合的概念，也就是投資項目中應同時包括持有現金、公債、股票等，以分散風險程度。至於「黃金投資組合的比例」爲何？衛振興表示，仍需視投資人需求而定，但至少「增加現金、加強股票、減持公債」應是此時加幣持續走強時，投資組合的基本原則。

衛振興指出，整體而言，雖然美金走弱、加幣上揚，但仍需注意市場長短期變化，應有平衡分散，以及風險程度的概念，因此投資人應有分批入市（dollar-cost-averaging）的觀念以分散風險，平衡投資，這是較穩當保守的投資方式。

專營壽險和共同基金投資的衛振興建議，在加元強勢時，當地投資者或可趁加元走強之際，地方性股票市場被加幣升值效應沖散，他建議投資人此時可以開始考慮購買國際基金，全球性基金在此時反倒是項不錯的投資選項。

至於那些是可以考慮的國際基金？他進一步指出，當前崛起而具潛力的市場正是開發中的國家，以近年來看，僅是印度與中國相加，兩國的國內年生產總額（GDP）就已經超過美國的年生產總額，中國與印度儼然是未來世界經濟的火車頭，因此，有意購買國際基金的投資人可以開始比較考慮。

近來由於加幣快速升值，有民衆想趁勢投資，但至少應如何理財，以避免投資風險？長期從事保險和投資策劃的李文彬表示，當前或許因市場波動，民衆可能一時無法適從。但他仍建議民衆應有適當的個人理財組合，包括像是債券、定期存款、共同基金、地產、保險等方面，建立一套完善的理財計畫並適當運用才是最佳之道。

他指出，由於每個人在投資理財時所能承受的風險不同、財務狀況與喜好各不相同，因此應找適合的理財專家量身訂做理財規劃，並尋求長遠的保値作法，才是最佳投資理財方式。李文彬也提醒民衆可善加運用本地所有的稅務優惠作法，舉例而言，民衆如在銀行有一筆10萬元定期存款，以目前年利率計算再扣除所得稅之後，一年後實得的利息有限，如能運用本地的稅務優惠，改將一筆定額的現金用於保險，不僅對自身有保障，長遠來看，透過報稅時的節稅優惠，不失爲一項保値的做法，不過他仍認爲民衆應建立個人一套整體的理財組合才是長遠之道。

（系列之一）

↑長期從事保險和投資策劃的李文彬建議民衆應有適當的個人理財組合。（本報資料照片）

↑投資理財顧問衛振興認爲現時民衆可「增加現金、加強股票、減持公債」（本報資料照片）

漢語拼音 Hanyu Pinyin
爲學習中文及操作電腦之利器
請閱本報兒童世界(每週二、四、六)
注音符號兒童版(每週一至週六)

SUPERB BIDET 舒適牌 微電腦自動沖洗馬桶座 原價$909 特價$699
櫻花牌強力抽油煙機 U2F SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
健康按摩椅系列 620 無限遙控開關 $1099 $1899
元泰家電中心 Tel:416-291-5218 Toll Free:1-800-475-5473 www.sakura-canada.com
專營電器、電水壺、廚房家庭用品